

## **Technical and Bibliographic Notes / Notes techniques et bibliographiques**

The Institute has attempted to obtain the best original copy available for filming. Features of this copy which may be bibliographically unique, which may alter any of the images in the reproduction, or which may significantly change the usual method of filming, are checked below.

- Coloured covers/  
Couverture de couleur

Covers damaged/  
Couverture endommagée

Covers restored and/or laminated/  
Couverture restaurée et/ou pelliculée

Cover title missing/  
Le titre de couverture manque

Coloured maps/  
Cartes géographiques en couleur

Coloured ink (i.e. other than blue or black)  
Encre de couleur (i.e. autre que bleue ou noire)

Coloured plates and/or illustrations/  
Planches et/ou illustrations en couleur

Bound with other material/  
Relié avec d'autres documents

Tight binding may cause shadows or distortion along interior margin/  
La reliure serrée peut causer de l'ombre ou la distorsion le long de la marge intérieure

Blank leaves added during restoration may be omitted from filming/  
Il se peut que certaines pages blanches ajoutées lors d'une restauration apparaissent dans le film mais, lorsque cela était possible, ces pages n'ont pas été filmées.

Additional comments:/      Some text in shorthand.  
 Commentaires supplémentaires:

This item is filmed at the reduction ratio checked below/  
Ce document est filmé au taux de réduction indiqué ci-dessous.

**10X**                    **14X**                    **18X**

**L'Institut a microfilmé le meilleur exemplaire qu'il lui a été possible de se procurer. Les détails de cet exemplaire qui sont peut-être uniques du point de vue bibliographique, qui peuvent modifier une image reproduite, ou qui peuvent exiger une modification dans la méthode normale de filmage sont indiqués ci-dessous.**

- Coloured pages/  
Pages de couleur
  - Pages damaged/  
Pages endommagées
  - Pages restored and/or laminated/  
Pages restaurées et/ou pelliculées
  - Pages discoloured, stained or foxed/  
Pages décolorées, tachetées ou piquées
  - Pages detached/  
Pages détachées
  - Showthrough/  
Transparence
  - Quality of print varies/  
Qualité inégaie de l'impression
  - Continuous pagination/  
Pagination continue
  - Includes index(es)/  
Comprend un (des) index

Title on header taken from:/  
Le titre de l'en-tête provient:

  - Title page of issue/  
Page de titre de la livraison
  - Caption of issue/  
Titre de départ de la livraison
  - Masthead/  
Générique (périodiques) de la livraison

A horizontal ruler scale with tick marks every 2 units. The labels are 12X, 16X, 20X, 24X, 28X, and 32X. A checkmark is placed above the 24X label.

N<sup>o</sup> 115.

Apr. 1894.



Kamloops Waive.

Vol. III. N<sup>o</sup> 4.

The shortest way to learn the shorthand  
hand is through the chinoak, and the  
shortest way to learn the chinoak is  
through the shorthand.

Last month this little paper went to  
509 addresses. It goes now to 700.  
509

Your subscription solicited.

Only \$1.00 per annum  
1.00 ✓ 2

Address: Kamloops Waive.

Kamloops. B.C.

## Our English Alphabet.

a o oo our e u & ai u am in our un  
k p b t d f v k g f n s l ch s z w ng m

on the cover of this paper, you have  
all that is necessary to learn this  
system of shorthand. Take the

alphabet as you see at the head  
of this page, and go on to deci-

phe every word you see. You will  
hourly have deciphered all the

words of this cover, when you will  
be surprised to find yourself famili-

with the secrets of this shorthand.  
Every issue of this paper will give  
some hints on the writing of this shorthand.

See third page of cover.

N<sup>o</sup> 415.

60.00 ✓✓✓✓

V.III. N<sup>o</sup> 4. Kamloops Wawa. Apr. '94

1894. April. ✓✓✓✓ 1894.

2 | 4 | 1 ~ | 2 | 1 ✓✓✓✓

1 | 5 | 2 | 1 | 3 | 1 | 4 | 7 | 5 | 1 | 6 | 1 | 7 | 1

Pg. | 3 | 1 | 2 | 1 | 3 | 1 | 2 | 1 | 3 | 1 | 2 | 1 | 3 | 1

1 | 3 | 4 | 1 | 10 | 1 | 11 | 1 | 12 | 1 | 13 | 1 | 14 | 1

1 | 3 | 4 | 1 | 2 | 1 | 3 | 1 | 4 | 1 | 5 | 1 | 6 | 1

1 | 2 | 3 | 1 | 4 | 1 | 5 | 1 | 6 | 1 | 7 | 1 | 8 | 1

1 | 5 | 6 | 1 | 7 | 1 | 8 | 1 | 9 | 1 | 10 | 1 | 11 | 1

1 | 3 | 4 | 1 | 5 | 1 | 6 | 1 | 7 | 1 | 8 | 1 | 9 | 1

1 | 2 | 3 | 1 | 4 | 1 | 5 | 1 | 6 | 1 | 7 | 1 | 8 | 1

1 | 2 | 3 | 1 | 4 | 1 | 5 | 1 | 6 | 1 | 7 | 1 | 8 | 1

1 | 3 | 4 | 1 | 5 | 1 | 6 | 1 | 7 | 1 | 8 | 1 | 9 | 1

1 | 5 | 30 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .

1 | 2 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .

1 | 4 | 1 | . | . | . | . | . | . | . | . | . | . | .

1 - Chronicle. 20<sup>th</sup> - 50<sup>th</sup> - 13<sup>th</sup>  
1882-83, 82 : 20<sup>th</sup> to 6<sup>th</sup> Nov;  
1883, 83 (6<sup>th</sup> to 13<sup>th</sup>)  
1884. Oct. - 20<sup>th</sup> to 20<sup>th</sup>. 1885. 20<sup>th</sup> to 6<sup>th</sup> Nov,  
1885-86 (6<sup>th</sup> to 13<sup>th</sup>). 20<sup>th</sup> to 10<sup>th</sup> Dec.  
1886, 87 (10<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup> to 27<sup>th</sup>).  
1887-88 (10<sup>th</sup> to 17<sup>th</sup>, 20<sup>th</sup> to 27<sup>th</sup>). North Bend.  
1888-89. 8<sup>th</sup> to 4. Dec. 1889.  
Spuzzum. Oct. 1889 - 10<sup>th</sup> Dec. 1890.  
1889-90 : 11-18<sup>th</sup> : 20<sup>th</sup> to 27<sup>th</sup>.  
28-2<sup>nd</sup> Dec. 1890. 18<sup>th</sup>. 3<sup>rd</sup>-10<sup>th</sup> Jan.  
1891-92 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup> to 8<sup>th</sup>.  
1892-93 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
1893-94 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
1894-95 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
1895-96 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
1896-97 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
1897-98 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
1898-99 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
1899-2000 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2000-01 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2001-02 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2002-03 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2003-04 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2004-05 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2005-06 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2006-07 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2007-08 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2008-09 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2009-10 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2010-11 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2011-12 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2012-13 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2013-14 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2014-15 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2015-16 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2016-17 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.  
2017-18 (2<sup>nd</sup> to 9<sup>th</sup>) 18<sup>th</sup>-25<sup>th</sup>. 1<sup>st</sup>-8<sup>th</sup>.

The Passion. = യത്തിലെ

Contd. 1466606.

X 1466606 06 266 : X 1466606 266

= 1466606 266 266 1466606 266

1466606 266 1466606 266 1466606 266

99. X 1466606 06 06 : 1466606 06 06

06 06 : 06 06 1466606

= 1466606 06 06 : = 1466606 06 06

X 1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

1466606 06 06 06 06 : X 1466606 06 06

06 06 : 1466606 06 06

VII. Judas. 06 06 06 06 : 1466606 06 06

X 1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

06 06 06 06 06 : 1466606 06 06

1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

06 06 06 06 06 : 1466606 06 06

1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

06 06 06 06 06 : 1466606 06 06

= 1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

X 1466606 06 06 06 06 : 1466606 06 06

- 52 -

= 66 2 46 00 : X 14 1 200  
 1% 06 9 ! : 66 06 . 00 . . . 06  
 X 46 00 66 00 : 00 : 66 06 7  
 = 46 66 ~ : 00 7 66 06 .  
 06 9 , 0 26 00 : 66 66 7 66  
 66 66 : 00 . 0 , 1 06 00  
 X 21 00 66 : 06 06 :  
 1 26 : = 66 06 66 ~  
 = 2 46 66 7 66 : 1 66 00 ;  
 1 66 66 ~ 66 + 4 66 06 66  
 66 66 .  
 X 1 26 00 : 00 , 66 ? 3 26  
 = 0 66 26 66 : 06 66 00 : 1 0  
 1 66 4 66 . : 2 . 06 - 1 66 00 .  
 X 1 26 00 : 1 66 66 .  
 1 66 66 . 06 00 : X 21 00 :  
 = 26 1 06 9 06 : = 0 26 ~ :  
 66 66 ~ 66 66 : 66 7 66 1 06 00  
 1 7 66 : 00 00 00 00 : 5 66 66 4 66 . 1 0  
 0 66 66 66 : 5 66 66 4 66 . 1 0  
 1 06 00 00 00 : 66 66 !  
 0 66 66 ~ 0 66 : X 1 00 :  
 1 26 1 26 06 : + 0 26 06 :  
 0 66 1 26 06 : 06 1 26 06 :  
 1 06 00 . 00 00 : 06 1 26 06 :  
 00 66 7 66 : 66 06 1 26 06  
 = 0 66 66 7 66 : 0 66 66 7 66  
 1 26 1 26 06 : 0 66 66 7 66

88.10.20.00:00:00 06.00.00.00

100.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00

XDR 00:00:00:00:00:00 00.00.00.00.00

= 00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00

XTR 00:00:00:00:00:00 VIII. Herod.

+ 00.00.00.00.00.00 XDR 00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

XDR 00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00

= 00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

XDR 00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

= 00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

XDR 00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

= 00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

XDR 00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00

00.00.00.00.00.00 00.00.00.00.00.00







66 of & 66<sup>0</sup>2, X. Jesus Carries  
the Cross, and is Crucified.  
f. st.

— 58 —  
ପାତ୍ର କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ କାହିଁ

186- $\sim$  56- $\sim$ . 100.  
 Xdye 05: = 46 00 0 46 00  
 1= 5- $\sim$  2- $\sim$  3- $\sim$  4- $\sim$  5- $\sim$  6- $\sim$   
 0- $\sim$  1- $\sim$  2- $\sim$  3- $\sim$  4- $\sim$  5- $\sim$  6- $\sim$

وَمِنْهُمْ مَنْ يَرْجُو حَيَاةً دُنْدُونًا فَلَا يَعْلَمُ أَنَّهُ مُحْكَمٌ  
فِي الْأَرْضِ وَمَنْ يَرْجُو أَنْ يُنْزَلَ مِنْ عَلَى السَّمَاءِ فَلَا  
يَعْلَمُ أَنَّهُ مُحْكَمٌ فِي الْأَرْضِ وَمَنْ يَرْجُو أَنْ يُنْزَلَ  
مِنْ عَلَى السَّمَاءِ فَلَا يَعْلَمُ أَنَّهُ مُحْكَمٌ فِي الْأَرْضِ

۱۰۶.  $\theta = \frac{1}{2} \pi$ ;  $\alpha = -\frac{1}{2} \pi$   
۱۰۷.  $\theta = \frac{1}{2} \pi$ ;  $\alpha = \frac{1}{2} \pi$   
۱۰۸.  $\theta = 0$ ;  $\alpha = -\frac{1}{2} \pi$

ଶ୍ରୀମତୀ ପାତ୍ନୀଙ୍କ ମହିଳା ପରିଷଦ୍ ପାଇଁ ଏହା ଅଧିକାରୀ ପଦକ୍ଷପତି  
ପଦକ୍ଷପତି ପାଇଁ ଏହା ଅଧିକାରୀ ପଦକ୍ଷପତି



- 60 -

ရန်ကုန်မြတ်ပေါ်များ၊ ပေါ်များနှင့်  
နှင့် အမြတ်ပေါ်များ၊ ပေါ်များနှင့်  
+ ပေါ်များနှင့် ပေါ်များနှင့်  
10000: 02, 01, 01  
+ 20000 ပေါ်များနှင့်  
10000: 6600 ပေါ်များနှင့်  
= 28000 ပေါ်များနှင့်  
X. 10000: 10000 ပေါ်များနှင့်  
= 28000 ပေါ်များနှင့် 00:  
6600 ပေါ်များ . = 202 ပေါ်များ  
X 0.- + 28000: 069 , 28000 ပေါ်များ  
+ 28000 ပေါ်များ . X 10000 ပေါ်များ  
10000: 6600 ပေါ်များ 6600 ပေါ်များ  
+ 28000 ပေါ်များ 28000 ပေါ်များ  
+ 28000 ပေါ်များ 28000 ပေါ်များ  
X 10000 ပေါ်များ 10000 ပေါ်များ  
+ 28000 ပေါ်များ X. Burial.  
1089.





North Thomson.	Quilchena.
on 21 Oct 66	as far as 100 ft;
200 on 26 Oct:	as far as 200 ft;
300 on 26 Nov:	as far as 300 ft;
400 (400 sqd) 16.00	as far as 400 ft;
100 200 26.00	as far as 100 ft;
200 600 26.00	as far as 200 ft;
600 600 26.00	as far as 600 ft;
400 200 600 26.00	as far as 400 ft;
16.00 on 21 Nov 66	as far as 16.00 ft;
600 200 100 600	as far as 600 ft;
100 100 200 26.00	James Squire
200 200 200 26.00	as far as 200 ft;
100 200 26.00	as far as 100 ft;
as far as 100 ft	as far as 100 ft;
100 200 26.00	as far as 100 ft;
200 200 26.00	as far as 200 ft;
100 200 26.00	as far as 100 ft;
Coldwater.	W. 66 ft.
12.200 200 200 200	as far as 12.200 ft;
100 100 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;
Tselez.	as far as
100 200 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;
100 200 200 200	as far as 100 ft;



Every person who reads these,  
times will be kind enough to send  
a subscription, if not done already;  
and to induce friends to do the  
same. Is not the funny little paper  
curious enough to be worth a dollar  
a year? Beside a good work is  
done by helping it out.

---

60 00 16 70 00 16  
16 00 00 16 20 00 16  
00 00 16 16 00 16  
16 00 16 00 16 00 16  
16 00 16 00 16 00 16  
16 00 16 00 16 00 16  
16 00 16 00 16 00 16

200-100-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100 Johnny Harris

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100 Johnny Harris Alcati Lake, B.C.

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100

100-000-00000000-100